

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
[U], Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1934. III. évfolyam
287. szám
December 13.

Csütörtök

Végre történik is

valami. Hogy hol? A munkanélküliek téli segélyezése körül. Egyelőre ugyancsak az összeírások vették kezdetüket, de minden esetre már ez is biztatóbb jel az eddigi közömbösségnél és nem-törődömségnél. Ujra felcsillanhat így a remény Kolozsvár munkanélkülieiben és szegényeiben, hogy talán karácsonyra mégis csak akad egy kis ennyivaló, egy kis tüzelőfa a haznál. Mert eddig csak az Isten és a Természet voltak igazán irgalommal hozzájuk. Azzal, hogy eddig viszonylagosan a tél még valamiképpen elviselhető volt. Nem voltak nagy hidegek és hó sem hullott. Már pedig a szegény embernek és a munkanélkülnek télen a hó és a fagy legnagyobb ellenségeik. Akkor, amikor a jóllakott urak és hölgyek vígan szánkáznak és kocsolyáznak, akkor a kis szomorú kunyhókban éhező testek gémberednek meg a hidegtől és a fagy, mint kérlelhetetlen ellenfél szedi áldozatait a munkanélküliek elgyöttrött seregéből. Szegényes angyalfia lesz, mindenki tudja jól, az ami most karácsonyra a kolozsvári szegényeknek és nélkülözőknek kijuthat, a város jóvoltából. De mégis öröm lesz a számukra, mert így hozzájuthatnak egy kis meleg ételhez a kényszerűen hosszú böjtnapok után és felleboghat a tűz újra a kialudt és kihűt kályhákban. Most már csak az volna a fontos hogy ez a szükös angyalfia ne sokáig rekedjen még meg az adminisztráció rendelkezései között. Aztán az a szegényes öröm, amit ez az első ajándék fog jelenteni a munkanélkülieknek, legyen rendszeres és állandó adományozás, mindaddig, amíg a tavaszi hónapok elkövetkeznek. Meg kell találni a módját annak, hogy a munkanélküli segélyakció újra feléledjen a régi formájában. A városi tanácsnak elsősorban is az államtól és a munkaügyi minisztériumtól kell erre a célra segínyt kérnie. Azután a munkanélküli segélyadóból, az intézményektől és magányosoktól befolyó adományokat kell ezzel a rendelkezéssel összegyűjteni és folytatólagosan a szükölködők közt kiosztania. Ne legyen tehát ez a mostani angyalfia csak amolyan egyszer egy évben adott ajándék hanem megkezdése egy kötelesegszerű segélyezési sorozatnak. A másik vezetőelv pedig legyen az: két ad, aki gyorsan ad. (w.)

Európa egyelőre megszabadult a háborús veszedelemtől

(PARIS.) A Rador jelentése. A francia lapok egyhangulag dicsérik és elismerik Titulescunak a genfi megegyezés létrejövele körüli érdemeit. Titulescu ezáltal ismét, az egyik legfelkészültebb és legsúlyosabb államférfinek bizonyult, aki egész genfi szereplésével újabb nagy diplomáciai sikereket ért el. Több francia lap nagy cikkben foglalkozik Titulescu érdemeivel.

ÚJABB FRANCIA-OROSZ EGYEZMÉNY

(PARIS.) A Népszövetség záró ülése közben még egy nagyjelentőségű esemény játszódott le. A francia és orosz delegáció ugyan is megállapodott egymással végleges formában egy olyan szerződési szövegben, amely szerint a két ország a jövőben nem fog semmiféle olyan megegyezést kötni, egy harmadik állammal, a mely a szerződő két félre vonatkozóan bármi tekintetben is káros lehetne. Ez a megegyezés

nyilvánosságra is került, s ezzel kapcsolatosan Benes cseh külügyminiszter kijelentete, hogy az újabb szerződés a béke megszilárdítására szolgál, mert ezek után a keleti paktum létrejövele aligha fog akadályokba ütközni.

A HÁBORU VESZEDELME ELMULT

(GENF.) A genfi fórum tehát megszabadította a világot a háboru lidércnyomásától. A világ sohasem állt olyan közel a vérontáshoz, mint az elmúlt napokban. Hogy ez így van, bizonyítja Laval francia külügyminiszter nyilatkozata is, aki tegnap a népszövetségi tanácsülés befejezése után az újságíróknak szószerint a következőket mondotta:

— Uraim, bármiképpen vélekednek is Önök egyénileg a mi munkásságunkról, de az egész világ közvéleményének tudtára adhatják cikkeikben s tudósításaikban, hogy könnyő-

künkkel suoltuk a háborut. Örök büszkesége a Népszövetségnek és Franciaország békéltető magatartásának az elért nagyszerű siker.

Laval. Kánya magyar külügyminisztertől a következő szavakkal búcsuzott el:

— A jövőre nézve tudhatja Ön miniszter ur, hogy Franciaország sohasem hagyja cserben a barátait. Okuljanak és igyekezzenek Önök is kiérdemelnit ezt a barátságot!

LAVAL RÓMAI UTJA

(GENF.) Laval francia külügyminiszter és Aloisi báró olasz fődelegátus hosszas tanácskozást folytattak tegnap Laval római látogatása ügyében. Az időpont még nem biztos, de valószínű, hogy karácsony után utazik a francia külügyminiszter Rómába. A délszláv—magyar feszültség áthidalása kétségen kívül megkönnyítette Páris és Róma közleledését.

Japán kezére akarta játszani az USA hadseregének tartalékmunicióját egy amerikai lőszerszállító üzem

(WASHINGTON.) Több ízben foglalkoztunk már azzal a botrányos és sok kinos szenzációval szolgáló ügygel, amely az amerikai fegyver és lőszergyárak szállításainak felülvizsgálása körül pattant ki. Az amerikai szenátus tudvalevően egy bizottságot küldött ki, amelynek feladata az volt, hogy

tisztázza azokat a vádakat, a melyek szerint az amerikai lőszergyárak és lőszergyárak hatalmas összegeket fordítottak részint vesztegetésekre, részint olyan diplomáciai aknamunkákra, amelyeknek célja az volt, hogy az egyes országok között mesterségesen idézzenek elő háborut.

A lőszér és fegyvergyárosok így igyekeztek a maguk kitűnő üzleteit állandóan elősegíteni.

A fegyverszállítások körüli pa-

namák és visszaélések kivizsgálását eszközölő parlamenti vizsgálóbizottság előtt tegnap azután újabb botrányos eset pattant ki. Kiderült ugyanis, hogy egy hatalmas amerikai fegyverszállító üzem,

Japán részére akart nagymennyiségű fegyvert és lőszert szállítani, annak az államnak a részére, amely tudvalevően Amerika egyik legveszedelmesebb ellenfele és riválisa.

A terv az volt, hogy háboru esetén eladják Japánnak az amerikai hadsereg részére tartalékolni munició és fegyverkészleteket.

Vagyis az amerikai hadiipar felfegyverezte volna saját ellenfelét.

A botrányos ügy úgy pattant ki, hogy a cég idevonatkozó levelének másolata a vizsgálóbizottság

egyik tagjának kezébe került, aki aztán a teljes bizottság előtt bemutatta.

A levél szerint az amerikai gyár megtette idevonatkozó ajánlatát Japánnak, s egyben jelzi, hogy a tengerészeti parancsnokság nem akar fegyver és lőszerszállítási engedélyt adni Japán felé.

de a gyár igyekszik megtalálni a módját annak, hogy Japán mégis katonai anyagokat, lőszert, fegyvert stb. kaphasson az amerikai gyártól, mely minden tőle telhetőt meg fog tenni, hogy a nagyszabású tranzakció lebonyolítást nyerjen.

Az amerikai sajtó nagy cikkekben foglalkozik a botrányos ügygel és kéri a kormányt, hogy a legpéldásabb büntetést alkalmazza az összes bűnösökekl szemben.

Az angol diplomácia munkája

A háborús veszedelem — leg-
alább egy időre — elült. Genfben
megtalálták azt a formulát, mely-
lyel áthidalhatták a Délszlávia és
Magyarország közötti súlyos el-
lentéket. Menyi megbeszélés,
tanácskozás, bizalmas értekezés
előzte meg ezt az eredményt! ...
De mindennek ellenére sem boldogultak volna a genfi urak, ha
az angol diplomácia nem segíti
elő a kedvező eredményt. Az an-
gol diplomácia ... Bizony: a dél-
szláv-magyar egyezség létrejötte
is azt igazolja, hogy a Downing
Street emberei értik a dolgukat,
még pedig alaposan értik.

Csak kísérjük figyelemmel az
utolsó 30—40 esztendő történetét
és mindenben meglátjuk az angol
diplomácia keznyomát. Ne feled-
jük el, hogy a híres antant cor-
diadale t, mely annakidején a kö-
zépeurópai hatalmak és elsősor-
ban Németország bekerítését és
teljes elszigetelését hajtotta vég-
re, szintén az angol diplomácia
hozta létre. S hogy miféle eszkö-
zökkel és milyen emberekkel dol-
gozik az angol külügyi szilgálat,
erre vonatkozólag csak egyetlen
nevet kell megemlíteni. Egyetlen
ember nevével a cselekedeteit és
akkor megérthetjük azt a min-
denre kiterjedő erőt és figyelmet,
ami Nagybritánia külügyi szolgál-
latát jellemzi. Lawrence ezredes-
ről sok mindent írtak egyidőben
úgy az angol, mint a többi világ-
lapok, abból az alkalomból, hogy
állítólag visszavonult a hivatalos
szolgálatától. Igaz-e, nem-e, hogy
csakugyan megpihent babérjain?
Nem tudható. Annyit tény, hogy
legalább egy esztendő óta nincs
hír róla. Nos hát, ez a Lawrence
ezredes hosszú-hosszu éveken ke-
resztül az Intelligence Service
szolgálatában dolgozott és hogy
miképpen dolgozott, azt kolosz-
sváris eredmények bizonyították.
A többek között neki köszönhető,
hogy az angol világbirodalom
még egyelőre biztonságban érzi
magát Indiában. De van még egy
és más sikere, melyek mindegyi-
ke roppant jelentőségű a brit im-
périum életében. Ez a Lawrence
ezredes sokáig mint egyszerű köz-
legény szolgált az Afganisztán—
indiai határon és senki sem tudta
róla — még a fölöttes tisztjei sem
— hogy tulajdonképpen kicsoda
és micsoda? Legföljebb azt tar-
totta különösnek a századparancs-
nok, hogy felsőbb rendeletre Joe
Schmith közlegény hébe-korba
hosszabb szabadságot kapott. Hol
járt, mit csinált ez alatt, nem
igen tudták. Pedig Schmith ál-
ruhában átosont a Kayber-szoros-
on Afganisztánba ott a külön-
böző törzseket „megdolgozta”
olyan alaposan, hogy fellázdak
és elkergették a szovjet-barát
Amanulah királyt. Ezzel aztán
lehetetlenné tették, hogy a vörös
hadsereg Afganisztánon keresztül
a Kayber-szoros felhasználsa.
Indiába ereszkedhessék le.

Ugyanílyen módszerekkel lázi-
totta fel Mossul körül az arab
törzseket a törökök ellen. Így a
rendkívül dus mossuli petróleum-
forrásokat Anglia kezére ját-
szotta.

Hozzá kell tenni mindehhez
még azt is, hogy Joe Schmith-
Lawrence tulajdonképpen nem is
volt katona, hanem az egyik an-

Select-Mozgó: Ha én szabad volnék...

melyen megindító film, főszer.: Irene Dunne, Clive Brook, Nils Asther.

Következő műsor: Az amerikai sztárok legobb filmje:

Ciklon az óceán fölött!

Az ezer veszélynek kitért civil repülőket elrettentő mutatja b... a nagyszerű alkotás
megható mese keretében: Főszerepekben: Clark Gable, Mirna Loy, Helene
Hayes, Robert Montgomery.

gol egyetem adjunktusaként dol-
gozott közvetlen a háború kitöré-
sége. Megtanulta az ázsiai nyelv-
vek legtöbbjét, még pedig olyan
alaposan, hogy ha akár mint arab
Mekka-zarándó, akár mint af-
gán benszülött mutatkozott, sen-
ki sem mondta róla, hogy nem az,
mint akinek mondja magát.

Lawrence ezredeshez hasonló
ember még jónéhány dolgozik An-
glia érdekeiért. Ezek egyenként
az angol külpolitika hajóját. És

amíg ilyen emberek dolgoznak a
brit impérium javaiért, akik sem-
miféle áldozattól sem riadnak
vissza, hogy hazájuk érdekeit
szolgálják, addig Anglia fogja irá-
nyítani a világpolitika menetét.
Amit Eden főpecsétör Genfben
tett, az is csak egyik láncszeme
az angol külpolitikai vonalveze-
tésnek. Az angol diplomácia nem
napokkal, nem is hónapokkal,
hanem évtizedekkel méri az időt
— előre... Halász József.

SPORT

Felfüggesztették a Crisanat

Savulescu szövetségi kapitány felhatalmat kapott a válogatott
csapatok összeállítására

(BUKAREST.) A labdarúgószö-
vetség tegnap este rendkívüli
ülést tartott, melyen a következő
érdekes határozatot hozta.

A Crisana működési joga fel-
függesztetik mindaddig, míg a
szövetséggel szemben fennálló 33
ezer lejese tartozását ki nem fize-
ti. A Crisana ezzel az összeggel
a Barátgyűgyből kifolyólag tar-
tozik a szövetségnek, amely ezt
az összeget helyette elküldte a
Hungáriának, hogy a nemzetközi
bonyodalmakat elkerülje.

A SZÖVETSEG TELIHATA
LOMMAL RUIAZIA FEL Savu-
lescu szövetségi kapitányt, Ro-
mánia három válogatott csapatá-
nak összeállítására a Balkán-
olimpián. — A szövetség tehát
minden felelősséget is Savulescu

ra hárított át. Ebből a felhatal-
mazásból az is kitűnik, hogy Sa-
vulescu a helyszínen is megvál-
toztathatja a szövetség által a —
görögök ellen — már összeállított
táka csapatot.

A BIROUL FEDERAL Sfera
büntetését 13 nappal 8 napra re-
dukálta, azonkívül javaslatot
tett a tanácsnak Hochmann Al-
fréd nagyszabeni játékosnak
örök időre való kizárására, mivel
nevezett a bíróság büncselek-
mény miatt elítélte.

MINT ISMERETES, a görö-
gök Xifandót választották ki Ro-
mánia részéről a Balkán-olim-
pia egyik mérkőzésének vezeté-
sére. Xifandó azonban beteg lett
és így helyére C. Radulescut kül-
dötték ki Athénbe.

Ünnepel az UEC

Kolozsváron épül fel az ország legmodernebb tornacsarnoka

Vasárnap: avatóünnepség

(KOLOZSVAR.) (A „Jóestét!”
tudósítójától.) Alig pár hónapja
annak, hogy a kolozsvári villa-
mosművek igazgatósága, élén
Cortazzi mérnök igazgatóval,
Metes mérnök aligazgatóval és
Dávid mérnökkel elhatározták,
hogy a villamosüzem személyze-
te részére sportegyesületet alakí-
tanak, hogy az egész napi mun-
kában elfáradt tisztviselők és
munkások az üzem kebelében a
sportban találjanak felüdülést és
szórakozást.

A határozatot tett követte és
rövidesen megalakult az ország
egyik legelőképebb és leg-
szelben dolgozó cég-egyesülete, a
C. S. UEC. A villamosüzem
sportegyesülete számos szakosztá-
lyal már megkezdte működé-
sét, labda-csapata pedig már a
kolozsvári bajnokságért játszik.
Most a tornaszakosztály
hállat magáról.

Morariu Albin szakosztályi
vezető óriási energiája, szaktu-
dása és a villamosüzem áldozat-
készsége csodát művelt. A Str.
Ilea Macelar 24. száma alatt le-

vő hőerőtelep udvarán
készen áll az ország legna-
gyobb és legmodernebbül fel-
szerelt egyesületi tornacsarno-
ka, melyet vasárnap este fél 9
órákor ünnepélyes keretek kö-
zött fognak felszentelni és a
használatnak átadni.

Az avatóünnepség részletes
programja a következő:

1. Egyházi felszentelés.
2. Metes mérnök aligazgató
ünnepi beszéde.
3. Ilesiu tanár a tornaszövetség
részéről üdvözlő a villamosüzem
igazgatóságát.
4. Férfi szabadgyakorlatok.
(UEC)
5. Műszabadgyakorlatok. Bem-
mutatja Morariu Albin.
6. Női botgyakorlatok. (UEC.)
7. Korlát sztortorna.
8. Tálog-torna és zászlógyakor-
latok. Bemutató az UEC gyer-
mektornászai.
9. Gyűrű gyakorlatok. Bem-
mutatja az UEC ötös csapata.
10. Gulák (20 tagu UEC-csa-
pat).
11. Buzogány gyakorlatok. Be-

mutatja Morariu Albin.

12. Metes mérnök aligazgató
záróbeszéde.

Az ünnepségre a város összes
előkelőségeit meghívták és így a
vasárnapi avatás jelentős tarsa-
dalmi ünnep is lesz.

A Balkán-kupát nem engedik kivinni az országból?

Bukarestből jelentik: Ismere-
tes, hogy legutóbb a bukaresti
kupaküzdelmeken Románia csa-
pata lett védője az aranyból ké-
szült Balkán-serlegnek. Ezt a
nagyértékű kupát a román csa-
pat most Athénbe kell vigye és
ott a győztes csapatnak kell át-
adnia.

A fennálló valutarendeletek
azonban lehetetlenné teszik en-
nek a nemzetközi tulajdon ké-
pező kupának az országból való
kivitelét és ezért a labdarúgószö-
vetség külön kérvényt adott be a
pénzügyminisztériumhoz, hogy a
kupa kivitelét engedélyezze. Re-
méljük, hogy válogatott csapa-
tunk ezuttal is megszerezzi a győ-
zelmet Athénben és visszahozza
a kupát Bukarestbe. Hazafelé va-
lószerűleg vámmentesen fogják a
határon beengedni.

A magyar válogatott labdarúgó-
csapat tizenharmadik mérkőzé-
sét vívta vasárnap az olaszokkal.
Tizenhárom mérkőzés közül az
olaszok hatszor, a magyarok 4-
szer győztek. Az első találkozó-
n, 1910-ben a magyarok 6:1-re, 1911-
ben 1:0-ra győztek. 1923-ban Ge-
novában 0:0 arányban döntetlen
maradt a találkozás, bár olyan ne-
vekből álló csatársor játszott az
olaszok ellen, mint Braun, Molnár
Orth, Hírzer. 1924-ben már a ma-
gyar csatársor magáralálva,
7:1-re verte az olaszokat, a kö-
vetkező év telén 2:1 volt az ered-
mény a magyarok javára, majd
összesen 1:1-re végződött a nagy
csata. 1928-ban már az olaszok
győztek 4:3-ra, 1930-ban pedig el-
szenvedte a legsúlyosabb veresé-
gét a magyar válogatott 5:0 arány-
ban. 1931-ben 3:2-re győztek az
olaszok potyagóllal, míg 1933-ban
1:0-ra kapott ki a magyar tizen-
egy, végül az 1934-re esedékes
meccsen, amely vasárnap foly le,
4:2-es olasz győzelem volt.

RÁDIO

CSÜTÖRTÖK, december 13.

Bukarest, 13: Gramofon. 13.45:
Gramofon. 14.40: Hanglemezek.
18: Szalonzene. 19.15: A denevér
John Strauss operettje.

Budapest, 1.15: Hírek. 7.45:
Torna, utána hanglemezek. 11:
Hírek. 11.20: A vérnyomásról,
felolvasás. 11.45: Mai kis lexikon,
felolvasás. 13.05: Cigányzene. —
13.30: Hírek. 14.30: Szalonzene.
15.40: Hírek. 17.10: Az édesanya
szíve, Ilke bűnhődése. Mesék. —
17.45: Hírek. 18: Gazdalanfolyam
előadás. 18.30: Ilária hangver-
seny. 19: Angol nyelvoktatás. —
19.30: Szalonzene. 20: Mintha
imádkoznánk, előbeszélés. 20.25:
Hanglemezek. 21: Diszelőadás
közvetítése a Soproni Városi Szin-
házból. 20.30: Hírek. 23.50: Ci-
gányzene.

Megkezdődött az olcsó karácsonyi vásár a Népáruházban

Minden vevő ajándékot kap!

Calea Regele
Ferdinand 20.

A jövő háborujában a géphadsereg, bombavető repülőgépek és a mérgezgázok fogják játszani a vezetőszerepet

(KOLOZSVAR.) Abban a feszült és ideges légkörbe, amely most gyakran fellép a világpolitikában, sokszor felvetődik egy közeli világháború gondolata. Ezzel kapcsolatosan

szakértők egészen megdöbbentő képet festenek arról, hogy milyen is lesz a jövő háborúja.

Abban kivétel nélkül megegyeznek, hogy

az elkövetkezendő háboruban a technikai találmányok, az ipari felfedezések és a repülőgépek fogják játszani a legnagyobb szerepet.

A repülőgépek és a különböző gyilkos vegyszerek s főleg pedig a különböző mérgező gázfajták. Az aviatika magas fejlettsége mellett

a repülőgépek akár tizezer méter magasságból is szórhatják le a mélybe gyilkos bombáikat.

De a sztratoszférai repülőgépekkel még nagyobb magasságokat is el lehet érni, amint Piccard professzor és társainak kísérletezései bizonyítják. Azután a repülőgépek tevékenységét nagy távolságokból is lehet már irányítani. Ezekkel az óriási magasságban dolgozó vagy messziről irányított repülőgépek ellen szinte semmit sem lehet tenni. A légitámadásokkal szemben az ágyúkkal való védekezés módja nem sok védelmi lehetőséget nyújt. Eppen ezért a jövő légiháborúja hallatlanul kegyetlen és pusztításaiban óriási tömegekre kiterjedő, egyben pánikszzerű félelmet előidézől lesz.

A MOTORIZÁLT HADSEREG

Másfelől jelentős szerephez jutnak az elkövetkezendő háboruban a gépi járművek és a technikai felfedezések.

Az új világháboruban a szakértők szerint el fog tűnni a gyalogság. Ezzel szemben az autókamionok, tankok, gépjárműk, páncélautók, motorkerékpárok stb. százai és ezrei fognak megjelenni, hogy ezek segítségével könnyűszerrel lehessen egyik helyről a másik helyre irányítani az egyes csapattesteket.

Mert a jövő háboruban a legfontosabb az egyes csapattestek gyors ide-odavetése, akár száz, akár többszáz kilométer távolságra is.

A mai súlyos fegyverek helyett a jövő háborújában a katonák automatikus fegyvereket fognak viselni, amelyek egyetlen rántásra, vagy gombnyo-

másra jönnek működésbe.

Az önműködő fegyverek százféle fajtája fog felvonulni egy jövő háborúban, mellettük pedig, mint az egyik leggyilkosabb eszköze a pusztításnak a többféle mérgező gáz.

MINDENYKI RÉSZTVESZ A JÖVŐ HÁBORÚJÁBAN

Aztán még egy.

Az elkövetkezendő világháboruban a hadviselő államoknak jóformán az egész lakossága résztvesz.

Megszűnik a különbség a katonák és a polgár között. Valamennyien egyformán ki lesznek téve a pusztulásnak és a halálveszedelemnek. És

egy ilyen háború nemcsak néhány millió ember pusztulásá-

nak elvesztésével fog járni, hanem sok száz, esetleg sok ezer város és helység pusztulásával is.

Ezeknek a védekezése ugyanis a légi és mérgező gáz háborúval és támadásokkal szemben teljességgel lehetetlen.

Ilyen megdöbbentő kilátások között

valóban a legnagyobb erőfeszítésre és önmérséklésre van szüksége a világnak, hogy minden háborús veszedelem lehetőségére a végsőkig elkerültesse.

Ellenkező esetben ugyanis olyan irtózatossá válik a pusztulás fenyegeti az emberiséget, a kulturát és a civilizációt, amelynek következményei és kihatásai ma teljesen beláthatatlanok.

A választói listából kimaradtak még e hóban kérhetik felvételüket

(KOLOZSVAR.) A törvény vonatkozó rendelkezései módját nyújtottak arra, hogy azok, akik valamilyen oknál fogva kimaradtak a választójogosultak listájából,

minden év decemberében kérhetik abba felvételüket.

A városvezetősége kötelességszerűen falragaszokon és lapok útján felhívta a közönséget a kínáló alkalomra, amellyel állampolgári jogukat érvényesíthetik. A törvényes terminus mindössze

négy héttől áll s ezalatt egy szerű kérvénnyel mindenki hozzájuthat szavazati jogosultságához, ha betöltötte 21-ik életévét.

Amint most a város illetékes ügyosztályától értesülünk, a lakosság ugyyszólván semmi érdeklődést nem mutat arra, hogy felvételeztesse magát a választói listába, holott értesülésünk szerint sok-sok ezerre tehető azoknak száma, akik választójogosultak, elérték a törvényes korhatárt.

Hatalmas arányú csempészetet lepleztek le Amerikában

(NEWYORK.) Az Egyesült Államok szövetségi kormánya elhatározta, hogy erélyes harcot kezd a hihetetlenül elszaporodott csem-

pészekkel szemben. Megállapították ugyanis, hogy a csempészet révén a kincstár mérhetetlen károkat szenved.

Olcsó

karácsonyi népvásárt rendezünk, minden vevő karácsonyi ajándékot kap!

Moskovits & Comp. Cluj

üveg, porcellán, konyhafelszerelés
C. Reg. Ferd. 23. (főpostával szemben)



A megindult vizsgálat során sorozatos nagy razziákat rendeztek, amelyeknek következménye képpen

több, mint 400 személyt tartóztattak le.

Ezek között számos olyan hatóságilag személy is van, akinek kifejezetten a csempészes ellenőrzését és meggátolását kellett volna ellátnia. A csempészesekben kompromittált és őrizetbe vett egyének között

számos gyáros, kereskedő és viszonteladó szerepel.

De számos diák és diáklány is található közöttük, akik a közvetítőszerepet játszották. A nagyszabású csempészet vezetői azt állítják, hogy munkájukat csak nemrégiben kezdték meg és azt most akarták igazában kiszélesíteni. A hatóságok házkutatásokat és razziákat tovább folytatják és bizonyosra veszik, hogy még nagyszámú egyén fog letartóztatásba kerülni a csempészesbe való belekeveredése miatt.

A jövő héten kapnak segélyt a munkanélküliek

(KOLOZSVAR.) A munkanélküli segélyező bizottság közli az érdekeltekkel, hogy a munkanélküliek összeírását az illetékes kerületi kapitányságok ma kezdik meg. Jelentkezéseket a kerületi kapitányságok egész héten elfogadnak. Az első segélyek kiosztása a jövő hét végén történik meg.

Elsimult a bolgár-török határincidens

(SZÓFIA.) November 19-én a török-bolgár határon történt határincidens ügye elintézést nyert. Vegyes bizottság ugyanis megállapította, hogy

a bolgár határőrök a ködös szürkületben tévedtek át a görög területre s használták ott fegyvereiket.

Mint hogy pedig Bulgária előlött sajnálkozását fejezte ki, az ügy ezzel elintézést is nyert.

— Tizenegy súlyos sebesült két autóbussz karamboljánál. Két utasszállító automobil Versailles mellett összeütközött. A szerencsétlenségnek 11 súlyos sebesült van, akik közül egy sérüléseibe belehalt.



Kun Mátyás
Fia R. T.
CLUJ, C. Marechal
Foch 2. (vo t Calea
Victoriei).
Legrégibb és leg-
megbízhatóbb kés-
műves és szaklát-
szerész üzlet.
Javitómű hely!

Életre-halálra

J. Futrelle regénye

(75.)

Megint hosszú ideig ült mozdulatlanul s a jövővény, ki csak néhány lépésnyi távolságban ült tőle, többször élesen áttekintett hozzá. De most úgy látszott, különös álmoság vett erőt. Grimm uron. Egyszer azon vette észre magát, hogy eihóbiskolt s egyszerre felkapta a fejét. Aztán azt is észrevette, hogy az utcán az ilylmpák sajtáságosan ide-oda imbolyognak s csodálkozott, miért ég a Kapitólium kupolájának csúcán az a magányos fény. Ámde a dolgok lassankint elmósódtak körülötte mindinkább elhomályosodtak s aztán észrevette, hogy valami bajának kell lennie. ezért felugrott.

Az asztalok közt egyet lépett előre, tántorgott, megpróbálta még, hogy az asztalba kapaszkodva egyensúlyozza magát de aztán elfeketült a szemé előtt minden s előrezuhant a padlóra.

Arca halotthalvány volt, ujjai kissé még görcsösen ide-oda rángatóztak, de végre aztán ez is megszűnt.

Több jelenlevő felemelkedett a zajra, melyet a zuhanó test okozott s a jövővény is gyorsan odaugrott. Eközben, amint most lehajolt, kabátja ujja surolta Grimm ur üres csészéjét és lerántotta a földre, ahol darabokra tört. A főpincér és még egy másik pincér megdöbbenve rohantak oda s a még jelenlevő többi vendég is lassan közelebb lépett.

— Mi történt? — kérdezte a főpincér rémülten.

De az idegen már térdére támasztotta Grimm ur felsőtestét s vizet fecskendezett az arcába.

— Azt hiszem, semmi aggasztó — felelte az idegen. — Szoktak lenni ily kis rohamai.

— Miféle rohamok? Ki ez az ur?

Az idegen addig huzogatta Grimm ur inggallériját, míg felnyílt, aztán elernyedte kezét dörzsölni kezdte.

— Grimm ur, kormányhivatalnok... ismerem. — felelte. — Azt hiszem, nincs komolyabb baj csak egy kis emésztési zavar.

Közben kis csapat gyült körük, mely felajánlotta segítségét.

— Pincér, nem volna jó orvost hívatni. — tanácsolta az egyik.

(Folytatjuk.)

Az elegáns
ruházkodás titkát árulja
el. **Aszlan** férfiszabó, Piața Ștefan
cel Mare 8. (Bratianu sarok)

A felegegansabb, legszolidabb étterem eskavéháza

CORVIN

Különtermek esküvők, bankettek, teaestélyek részére.

Vegyes női és férfi világhírű jazz zenekar. — Prima román és magyar konyha Szíves pártfogást kér MANIU és BALAITI. Mátyás király szülőházával szemben.

Álarcos banditák rabolták ki négy kereskedőt Orheimegyében

(KISENEV.) Kalarasi és Penelești Orhei megyei községek között megdöbentő bűntény történt.

Négy álarcos bandita felfegyverkezve megtámadott négy vásáros kereskedőt és azokat mindenükből kifosztották.

A banditák összesen 125 ezer lej készpénzt vettek el a négy kereskedőtől, majd nyomtalanul eltűntek.

Előzőleg azonban megfenyegették a kereskedőket, hogy ha egy órán belül el mernek mozdulni arról a helyről, ahol őket megkötözve hagyták hátra, úgy agyonlövik őket.

A kifosztott áldozatokat később a járőrök találták meg és szabadították ki kötelékeikből. A csendőrség a vakmerő bandítarablás ügyében megindította a nyomozást.

Tizenöt év után derült ki egy csehszlovákiai gyilkosság

(POZSONY.) 1920 február 10-én egy Troina nevű lakost Csehszlovákia egyik községében revolvergolyótól meggyilkolva holtan leltek meg.

Troinat az ismeretlen tettes kertjének ajtajában ölte meg, akkor amikor éppen az állatainak enni adott.

A vizsgálat, amely a gyilkosság felfedezése után megindult, eredménytelen maradt és a gyilkost nem tudták megtalálni.

Most azután kiderült, hogy a bűntényt Jan Covar nevű egyén követte el, aki a Ceaslavca nevű család bérelt fel a gyilkosságra. Az áldozat és a Ceaslavca család között régi ellenségeskedés

állott fenn egy földdarab miatt, amelyet a Ceaslavca család elvesztette a pert.

Ekkor béreltek fel bosszúból Jan Covart, hogy ölje meg Troinat.

A felbujtók és a felbérelt gyilkos között nemrégiben valami veszedelmes volt, melynek során kölcsönösen egymást súlyos vádakkal illették és

többek között egymás szemére hányták, hogy gyilkosok.

Ezt a beszélgetést meghallotta egy idegen is, aki feljelentést tett a rendőrségen, amelyek ezután úgy a gyilkost, mint a felbujtókat tartóztatták. Ugyanakkor pedig megindította ellenük az eljárást,

Peielle Róbert és Gáll Ferenc képkiallitása

(KOLOZSVAR.) Két kolozsvári festőművész kollektív kiállítása nyílt meg vasárnap délelőtt a vár megyeház üvegtermében. Az egyik Peielle Róbert, a másik Gáll Ferenc. A két művész együtt 90 képet állított ki. Peielle Róbert klasszikus kompozícióin kívül meglepően újabb alkotott „modern” festményei is. Felaktja, női és férfi tanulmányfejei tökéletes rajzbeli és festőtechnikai tudásra, finom elmélyedésre és művészi beérkezettségre mutatnak. Finom portréi s tájképei is becsek s nagy technikai készséget árulnak el. Meglepő és tökéletes művészi munka gazdag fafaragásu „secretaire”-je, amelyet Donatelli angyal-csoportja után min-

tázott régi olasz stílusban.

Gáll Ferenc, a fiatal festőművész neve művész körökben már külföldön is ismeretes és jóhangzású Kolozsvári fiú, aki előbb a nagyrehabilitáció Pap Aurél szatmári, majd Rómában Coromaldi olasz mester tanítványa volt. Jelenleg 23 éves, egyre imponálóbb arányokban fejlődik s technikai tudásával és kompozíciókra való képességével korán és könnyen beérkezett. Bár különböző irányok és környezetek érezhetően hatottak rá, tájképei, templomai piaci, sétatéri és különösen római tájrajzletei művészi meglátásukkal, világítási és színérzékükkel elsőrendű, értékes alkotások. Hangulatkeltő ereje is kiváló Ön-

Munkás-Mozgó

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Szerdán 5 és 7 órakor:

A szökevény

Izgalmas háborus filmdárma. Főszerepben: Lorette Youna, Victor Yory és Herbert Mundin.

Következő műsorunk: **A tiltott dal.**

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

arc képe és Peielle Róbert portréja igen komoly, finom és művészi értéket képvisel.

A nagy érdeklődés mellett bemutatott képkiallitás december 23-ig marad nyitva.

(g. s.)

SZÍNHÁZ

HETI MŰSORA:

Szerda fél 9 órakor: *Az orvos.* (2-adszor).

Csütörtök fél 9-kor: *Az orvos.* (3-adszor).

Péntek fél 9 órakor: *Az orvos.* (4-edszer).

Szombat d. u. 4-kor: *Vadvirág.* (A nagyszerű operett első előadás. Solymosán Magdával. Legdrágább jegy 23 lej, minden illetékekkel együtt) Szombat este 9-kor: *Az ORVOS.* (Utódször.)

Vasárnap d. e. 11-kor: *Az anya sziv.* (23 lejes olcsó helyárakkal)

Vasárnap d. u. 3-kor: *Sárga lilium.* (Olcsó 23 lejes helyárakkal)

Vasárnap d. u. 6-kor: *AZ ORVOS.* (6-adszor.)

Vasárnap este 9-kor: *AZ ORVOS.* (7-edszer.)

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Szerda, december 12: *Gyöngyhálsz.* (Premier).

Péntek, december 14: *Rigoletto.* (Pia Igi asszony vendégfellépésével).

Szombat, december 15: *Alarcosbál.* (Iskolai előadás.)

Vasárnap, december 16, (este): *Traviata.* (Pia Igi asszony vendégfellépésével).

MOZI

CAPITOL-MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán Molnár Ferenc remekműve: *A Pál-uccai fiúk.*

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Str. Văii 7.

Telefon: 171.

Szerdán délután 5 és 7 órakor: *A SZÖKEVÉNY.* Izgalmas háborus filmdárma az idegenlégióból. Főszerepben: Lorette Young, Victor Jory és Herbert Mundus.

— Találtak egy híres gyémántot amelyet nem tudnak eladni s így az őrzése sok pénzbe kerül. A múlt évben egyik délafrikai gyémántbányában egy nagy gyémántot találtak, amelyet Vonckernek neveztek el. Ennek a gyémántnak értéke 75 ezer fontsterling (kb. 37 millió lej), de mindeztideig eladni nem tudták Londoni Diamond Soloráción, amelynek tulajdonában van a gyémánt, arra mindeztideig nem tudott vevőt találni sem Angliában, sem Amerikában, sem másutt. A társaság közben emiatt súlyos veszteségeket szenved, mert a hatalmas gyémánt után adó és biztosítási díjak fejében 3 ezer fontsterlinget (kb. másfélmillió lej) kell évente kifizetnie.

Nagy óra és ékszer elárulása a közismereti **ZENITH** óra és ékszerházban Cluj, Calea Regele Ferdinand 20. Aranybevéltás legmagas: bñ árban.

Svájc nem küld csapatokat a Saar-vidékre

(BERN.) A svájci kormány viszszautasította azt a javaslatot, hogy csapatokat küldjön a Saar-vidékre, melyek résztvegyenek a nemzetközi rendőrség munkájában. Egy ilyen javaslat elfogadása ugyanis ellentétben állana a svájci alkotmánnyal.

Társadalmi élet

Q **Katholikus férfiak!** F. év december hó 10-án délelőtt 11 órakor az Egyházközség tanácstermében (Főtér 14. szám, Plebániái épület) a kolozsvári katolikus férfiaknak a Katolikus Körbe való tömörítése érdekében gyűlést tartunk. Minden katolikus férfinak születés, rang és foglalkozásra való tekintet nélkül erkölcsi kötelessége itt megjelenni. Mindenki ott legyen! Szeretettel várunk benneteket. **Dr. Hirschler József** prelátus-plebános.

TEKE-SPORT

A kolozsvári kerületi egyéni bajnokságon 201 versenyző közül a következők érték el a helyezéseket: Bajnok Szabó A. Express (Jára) 39 pont, Brecht V. Transilvania I. 36 p., Serju Const. Victoria II. 36 p., Jakób A. Soimii III. 35 p., Kuti N. Solid IV. vagy V. 34 p., Árkosy B. Olimpia IV. v. V. 34 p., Orban C. Bohem VI. v. VII. 33 p., Velmann O. Amateur VI. vagy VII. 33 p., Mészáros E. Express (Jára) VIII. vagy IX. 32 p., Lamany Alex. Juventus VIII. vagy IX. 32 p., Ventel A. Juventus VIII. vagy IX. 32 p., Török I. Royal VIII. vagy IX. 32 p., Árkosy L. Olimpia VIII. vagy IX. 32 pont. — A kolozsvári kerületi női egyéni bajnokságon a következők érték el a helyezéseket: bajnokn. Pataki R. Minerva 32 pont, Dna Babos FTC 1. 30 pont, Pop I. Standard 2. 27 p., Dsoara Boor Minerva 3. 26 pont. — A férfi egyéni bajnokság versenyen kívüli résztvevői a következő legjobb pontarányt elért játékosai tiszteletdíjakat nyerték: Coman N. 43 pont, Velmann M. 41 p., Szekeres A. 38 pont. — Felkértek azon versenyzők, akiknek egyenlő pontarányu a helyezésük, hogy decemebr 12-én délelőtt 10 órakor a Moderna I. pályán döntő dobásokra jelentkezzenek. — Versenyprogram: Royal—Turul dec. 12. Csizmaszinpálya. Oituz—UEC dec. 13. Weiss pálya. Hercules—Meteor dec. 13. Moderna II. pálya. Sparta—Solid dec. 13. Olteau-pálya.

— Szobrot készítettek Marseilleben néhai Sándor jugoszláv királynak, Serbian, a híres marseillei szobrász elkészítette a meggyilkolt Sándor király mellszobrát, amelyet felajánlott Maria jugoszláv özvegy királynénak, aki azt el is fogadta. Az emlékművet most Marseilleből Belgrádba viszik és ott a királyi palotában fogják felállítani.



Katica:

Mondd csak Jancsi, mivel tisztítsam a sár- és hócipőimet? Ezideig lakkot használtam, amitől teljesen megrepedtek és mindég vizes is volt a lábam.

Jancsi:

Természetesen, csakis Schmoll „Galosin“-nal, mivel a „Galosin“ nem lakk, mely a gummit keménnyé és törékennyé teszi, — hanem a „Galosin“ gyönyörű fényt ad és épp úgy ápolja a sár- és hócipőket, mint a „Schmollpasta“ a cipőket. — A „Galosin“-t megkaphatod, ahol Schmoll-pastát, Schmoll-parkettpastát, Schmoll-börzsirt és Schmoll-„ULIR“ skiviaszokat árulnak. — Ne felejtse tehát, hogy „Galosin“-nak hívják sár- és hócipőd és gummiköpenyeid kitűnő konzerváló-szerét.

Minden este és vasárnap 6-kor is Az orvos

Ihász Aladár, a színház visszaszerződött tagjának első fellépése a Vadvirágban

Szombaton délután 4 órakor a Vadvirágban Sziráky Sándor szerepében lép fel a kolozsvári közönség régi kedvence, Ihász Aladár. A címszerepet most is Solymosán Magda játssza. Ez lesz a nagysikerű Vadvirág első olcsó

helyvaras előadása. SARGA LILIAM vasárnap dél után 3 órakor olcsó helyvarakkal. ANYASZIV, a nagysikerű zenés, táncos zsidótárgyu énekes dráma vasárnap délelőtt 11 órakor olcsó helyvarakkal.

Vád alá helyezték Bulgáriában a Mihailov vezetése alatti forradalmi-komitét

(SZÓFIA.) A macedon forradalmárok tevékenységének felfedezése után és a bizottság által elkövetett politikai gyilkosságok ügyével foglalkozva, a szófiai hadbíróság elhatározta a vizsgálat kiterjesztését. A hadbíróság ügyésze többek között javasolja az egész Mihailov vezetése alatti forradalmi bizottság nád alá helye-

zését. Az ügyész vádiratában a bizottság tagjai közül halálbüntetést kér Ivanciu Mihailovra, Joró Nasteore és Ivan Curtepre.

Tudvalevő, hogy Mihailov Törökországba menekült s így rajta a halálos ítélet nem hajtható végre, de két társa Bulgáriában van s ezek halálraítélése és kiyégzése bizonyosra is vehető.

Parlamentari vizsgálóbizottság kiküldését kéri a Magyar Párt a magyar sérelmek ügyében

(BUKAREST.) A parlament felirati vitájában a Magyar Párt részéről dr. Willer József nagyfontosságú bejelentést tett. Azt a javaslatot terjesztette elő, hogy küldjön ki a parlament bizottságot, melynek feladata lenne meg hallgatni a kisebbségek panaszait, sérelmeit és azoknak orvos-

lására megfelelő lépéseket hozna javaslatba. Willer József dr. azal indokolta meg előterjesztését hogy az egyre váltakozó kormányok a kisebbségi kérdés tekintetében mindig csak az ígéretnél maradnak, mire valamilyen lépés történne annak rendezésére, más kormány kerül a régi helyére.

Huszonötletes bélyeggel lehet terménycsomagokat küldeni a vasutakon

(BUKAREST.) Jelentették, hogy a vasúti vezérigazgatóság a városok élelemiszor ellátásának megkönnyítése céljából

bevezette az ugynevezett mezőgazdasági termények gyűjtőcsomagjainak 25 lejes bélyeg alkalmazása mellett küldését.

Mint most jelentik, ezeket a csomagokat 50 kg. súlyig bezárólag lehet küldeni az országba bárhová.

Ha a csomag 60 kg. súlyu, úgy két, egyenként 25—25 lejes bélyeggel kell reá alkalmazni.

Ezekben a csomagokban küldhetőek húsfélék, szalonna, élő vagy levágott baromfi, főzelék, gyümölcs, méz, tej és tejtermékek, kenyér, ásványviz bor különböző italok stb. A friss tej 50 kg. súlyig terjedően tartályokban küldhető 120 kilométer távolsáig 15 lejes bélyeggel. 200 kg.-ig a vasúti szállítási díj 25 lej. Ezeket a csomagokat bármely vonat-típuson gyors, személyi, vegyes, rapid stb. lehet szállítani és kikézbcsítésük a lehető leggyorsabban történik.

Aláírták az orosz-francia gazdasági szerződést

(MOSZKVA.) Tegnap este aláírták az orosz-francia gazdasági megegyezést. A megegyezés aláírása után Marchandea francia kereskedelmi miniszter, aki napok óta Moszkvában tartózkodik, elhagyta az orosz fővárost és hazautazott Párisba.

Megerősítik, hogy Marchandea látogatása alkalmával nemcsak gazdasági jellegű megállapodásokat kötött a Szovjettel, hanem a francia-orosz politikai együttműködés kérdéseiről is tárgyalt

s itt is többrányu megegyezésre jutott.

— Ujjászervezik a kereskedelem ügyi szakoktatást. A kereskedelmi oktatás tanszínelyzetének kongresszusa befejeződött. A kongresszus határozati javaslatot fogadott el, amely többek között kéri a kereskedelmi szakoktatás ujjászervezését, a kereskedelmi iskolákban az érettségi bevezetését, a kereskedelmi iskolák megfelelő reformját, stb.

Nem hódít úgy

a leppazarabb drágakő, mint



CZINK
festése és tisztítása

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges hirdetések külső hirdetések kezelési díja 5 Lei. A hirdetés két aznapi megjelenésre d. e. 11 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

8239, Azonnalra, Tisztviselő, Alkalom, Biztos jövő, Beteljesült álmom, Barna asszony, Biztos kereset, Butorozott szobát teljes elátással, Egyedül unalmas az élet, Fizetek előre, Harmónikus Ibolya, Jó kereset, Kifogástalan, Korrekt 2, Keleti külváros, Megtanulom ha, nem értek hozzá, Mozipartnerő, Minerva, Otthonülő Pénztárnoknő, Szorgalmas, Sürgős, Trafik, Tőke biztosítva, Tavasz a télen, Tőke biztos, Uccai szobán, Vágyom egy nő után jelígekre levelek vannak a kiadóban.

HIVATALNOK megirt helyen csütörtökön 4 órakor tiszta feketében, kis könyv a kezembe. 8425

EGY izraelita csinos özvegy asszony, akinek jó bevezetett üzlete van, házasság céljából megismerkedne egy jobb izraelita 40-45 éves emberrel. „Kellems otthon” jelíge. (8438)

FRIEDMANN, Zsánu, b. lapját továbbítottuk a hirdetés feladójának, ki bővebb felvilágosítást fog Önnek nyújtani.

FIGYELEM! Itt a tél! Hőcipő, sárcipő és mindennemű gumiarúk szakkereső, tartós javítását vállalja az ismert „SPORT” gumivulkanizáló üzem. Str. Dorobantilor 5. (7244)

MUVIRÁGOKAT bálí, estélyi ruhákhoz olcsón készít Str. Avram Iancu 18. szoba 21. (f. 1029)

ADÁS-VÉTEL

VESZÉK, ELADOK mindenféle butorokat; beraktározásokat olcsón vállalom. Butoraktár, Calea Victoriei 25. (7895)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. SZÁM. 7040

ELADÓ URILAKÁS falu közepén szép udvarral, nagy kerttel, gazdasági épülettel, Kolozsvárra jó összeköttetéssel. Cim a kiadóban (4726)

SZÉP napsobelyen fekvő 2 UC-CÁRA NYILÓ fronttal HÁZHELYEK ELADÓK a Feleacului ut végén. Cim a kiadóban. (7846)

CUKORBEVÁLTÁS. Cukor ellenében szalancukrot cserélünk la minőségűt a legolcsóbban. Kereskedőknek a legkedvezőbb beszerzési alkalom. Soltész, Reg. Ferdinand 69a. (f. 1063)

ELADÓK gyermekbutorok érc és dobkályha, rabszék, spaletta ablak, ajtó, Ugyanott ajtó, ablak, butorjavítást olcsón vállalom. Dorobantilor 92. Szász. (f. 1068)

STR. AVENTURIOASA 35. sz. alatt friss libatoll eladó. Fülöp. (8416)

ELADÓ ötlakásos ház, Aron-u. 14. Jövedelem ház értékének 10 százaléka. Viz, villany van. (7982)

KERESEK megvételre Ajax kalapácsot, egy nagy nyomású prést 40-50 HP benzinnemotort, esetleg gőzgépet, egy 3-5 HP villanymotort. Cim: Hartmann Comissio, Aiud. (f. 1060)

MIELŐTT butorszükségeit beszerezné, győződjék meg olcsó modern minőségéről, hálók, konyhaberendezések, más butorok, P. M. Viteazul 33., asztalosnál. (8374)

A karácsonyi ünnepekre ajánlom le jobb min ségi **gyulafehérvári püspökségi fajboraimat.** Arak 18 Leintől kezdve. — Megzethetők minden este 7-8-ig pincém-ben. — Ehrlich Ernő, „Ursus” Söröző, Piața Unirii 19 Telefon 61.

JÓ HEGEDUT keresek megvételre. Cim a kiadóban. (8428)

HASZNALT ruhákat veszek dus választékban eladok. Róth, P. Unirii 5. (8149)

TÜKÖRLAMPA mozivetítésre keresetlik. Cim: Banciu, Ocna Muresului. (8446)

ÖZVEGYASSZONY italmérést százalékra keres. Ugyanott csont színű háló elutazás miatt olcsón eladó. Decebal 30. (8421)

HÁLÓSZOBA komplett furnéros sürgősen eladó. Str. Londrei 31., emelet 10. (8422)

MEGVÉTELRE keresek jókarban levő gyermekkosit. Bernát cipősátor, P. M. Viteazul. (8425)

FIGYELEM! Karácsonyi ajándékba vegyen olcsó, garantált, jó énekes KANARIT. hófehér, sárga zöld tarka és kékeszürkés színekben. Kaphatók Targumuresen, Str. Stramba No. 44. Gaál Sándor. (f. 1074)

ELADÓ karácsonyi ajándéknak vitrinbe való alpaccaeziüst tárgyak. Str. Clemenceau 2., ven déző. (8440)

LAKAST KERES

SZOBA konyhás lakást, esetleg jobb világos szobát keresek iroda céljára központban. „Világos szoba” jelige, kiadóba. 8445

KIADÓ LAKÁS

EGY szoba kiadó december hó 15-re. Str. Dr. Senchea 3. (Börnyár közelében) (8309)

KIADÓ olcsón szép kis szoba, konyha Dermata-gyár közelében. Str. Aron 14. (7981)

EGY szép uccai szoba konyha 15-re kiadó. Str. Bratianu 33. (8434)

KIADÓ szép nagy szoba konyha azonnal. Str. Paris 60. (8394)

STR. MACAVEI 6. szám alatt butorozott szoba, olcsón kiadó férfiaknak. Értekezni Herskovits nál. (8417)

MODERN garzon lakás két szoba fürdőszoba Tudor Vladimirescu 17. sz., kiadó. (7427)

ÜRES szoba vízvezeték, főzőkemenővel kiadó. Kétkerekű taliga megvételre. Victoriei 10., fűszerüzlet. (8424)

ALLÁST KAPHAT

SEGÉDLEÁNY és tanulóleány felvétetik. Kepp női divatszalon. N. Iorga 21. (8436)

GYAKORLOTT keresztény pénztárosnői keres Herskovits laktár. Reg. Ferdinand 65 (8401)

BIZTOS KERESETHETZ jutnak szorgalmas, sok ismerőssel rendelkező munkanélküliek a sok milliárd vagyonu „DONAU-MAG DEBURGER” világkoncert romániai érdekeltsége: a GAZDAK BIZTOSÍTÓNAL. Háztulajdonosoknak óriási engedmények! KARTELIEN KIVÜL Minden biztosítás felelősség mellett áthozható! VEZÉRÜGYNOKSÉG. Str. Regina Maria 22. sz. alatt. (f1056)

PERZSASZÖNYEG csomózásához gyakorlott munkásnők állandó munkára felvétetnek. Vidékieknek utiköltséget megtérítjük Teljes ellátást, havi 400 lejért biztosítanánk. Tanulóleányok felvétetnek. Orient, Cluj, C. Motilor 14. (8433)

KERESEK ügynököt fűszerkereskedők látogatására. Garancia mintakollekcióért 500 lej. Cim a kiadóban. (8435)

GYERMEKSZÍRETŐ mindenlány felvétetik. Konczné, Saguna 10. (f. 1073)

FELVESZÉK 14-15 éves kislányt könnyű kézimunkára. Cim a kiadóban. (f. 1075)

SZABÓSEGÉDET keresek. R. Ferdinand 153 Balogh Ferenc. (8437)

GÉPELNI tudó gyakorlottot vagy nőt irodai munkára 3-4000 lej garanciával felvesz. „Mercator”. Cal. Victoriei 20. (8439)

KIFUTÓLÁNYT felveszek. Cim a kiadóban. (8441)

CUKRÁSZDÁBA kiszolgáló kisasszonyt, némi óvadékkal felveszek. P. M. Viteazul 20. (8443)

KÜLÖNFÉLÉK

HAT hónapig szép hullámos lesz a haja, ha azt Matlák női fodrásznál készítetteti részletfizetés mellett. Piata Unirii 12. 6596

JÓ FORGALMU első osztályú étterem fejlesztéséhez pénzes társ vagy független társnő — ki egyben jó gazdasszony — keresetlik Szives ajánlatok Dombovary Ferenc, Cluj, Str. Băii 2. címre küldendők. (f. 1016)

ERZSÉBET FÜRDŐBEN gőz, férfiaknak hétfőn, szerda csütörtök, vasárnap délelőtt. Péntek, szombat egész nap. Nőknek hétfő, szerda, csütörtök délután. Kád, fürdő mindennap reggel 6-tól este 9-ig déli órákban is. Redukált árak. (f. 1006)

FÉRFI ÉS NŐI FEHÉRNEMŰ SZAKSZERŰ VARRASÁT — a legújabb divat szerint — igen jutányos árban vállal fehérnemű varrónő. Str. Avram Iancu 20. (f. 1055)

ELVESZETT vastag szarvasbőr keztyűpár. Megtaláló jutalomban részesül. Jelentkezni kiadó hivatalnál. (8427)

SZEVILLAI borbélynál. Memorandumai 24. Olcsó árak. Ondolálás, manicur, hajmosás, hajvágás 15. borotválás 10 lej. (8150)

TECSI pedicur a közönség kérésére árait leszállította. P. Unirii 26. (8151)

GRAFOLÓGUS fogad Calea Regele Ferdinand 51. Analizis 20 lej. (8430)

ERDŐKITERMELESRE 100 hold, pénzes vevőt keresek. Az állomány ősbükkfa. Részletes felvilágosítást nyújt Horvát József P. Stefan cel Mare 10. (8419)

TELJES cipőüzlet és műhely berendezéssel rendelkező jó szakember pénzes társat keres. „Nem nagy befektetés” jelíge. (8426)

— Ausztrálai repülőturára készül két román pilóta. Fromu és Dumirescu román repülők egy Bukarest—Sidney közötti távrepülést terveznek. E célra egy repülőgépet akarnak építtetni a brassói repülőgépgyárban. A két repülő előbb egy Bukarest—Belgrad, azután egy Bukarest—Prága és egy Bukarest—Varsó közötti repülést tervez s csak azután akarnak az ausztráliai Sidney-be repülni.

— A jelenlegi osztrák kormány nem hódolt be a szélső jobboldali törekvéseknek. A bécsi hazafias front tegnap összefüvetele alkalmával Schuschnigg karcellár Grácban kijelentette hogy a jelenlegi osztrák kormány tudja kötelességét és jogait, továbbra is hatalmon fog maradni. Fontos azonban, hogy a kormányt törekvéseiben mindenki támogassa hogy elvégezhesse feladatát. Ausztriának a rend és fejelem politikáját kell követnie és nem mehet bele semmiféle kalandos politikába.

A „GRAND” étteremben ma és minden este Clujon még nem látott igen változatos és gazdag családi mű-or szórakoztatja a közönséget. — **Excentrikus soló és duo táncszámok, szenzációs akrobata és bűvészműtárványok, stb.**

Technikai okokból kifolyólag szerda helyett csütörtökön a **Royal** sláger mozgóban

Elisabeth Bergner

Egyetlen idén megjelenő világlágere. — Partnere: Douglas Fairbanks Iun. Rendezők: Alex. Korda és Paul Czinner. Nagyromániai premier. Számozott helyek elővételeben délután 3 órától a kasszájánál.

Ma, szerdán utoljára **Stan és Bran** felforgarják a világot

Sokan nem tudják, hol nyílt meg az **olcsó vásárhelyi flekkenező**. Pedig iga an hures Kolozsváron a **Jeney** testvérek flekkenezője, N. Iorga 2. Két szelet roston 16 Lei. Hires krakkói borok kivitelre 26, bent 32 Lei.

HIREK

Felölös szerkesztő és laptulajdonos: **MAYER ANTAL**

Nyomtatott a **MAYER-NYOMDA** körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: **Regele** Ferdinand 66, balra Telefon 61.

Naptár December. 13. Csütörtök. Róm. kath. Lucia. Prot. Luca sz. Gör. kath. M. Eustratie Mart. izr. 8. Tebeth.

JÓESTÉT!

VADÁSZATON.

Arisztid gróf: Fővadász uh, van magánál óha? Az enyém megállott.

Fővadász: Sajnos, méltóságos uram, nincs óram.

Arisztid gróf: Akkoh legyen szives, figyeljen a szomszédos gőz fűhész dudája, amely pont 12 óhakah szólal meg és egy félóhával dudálás előtt hvja össze a vadásztáhsaságot...

CSALADI ÁLLAPOT.

— Még jegyben jársz a szép Olgaival?

— Nem, barátom, az eljegyzésünk már házassággá fajult...

OTLETHIANY.

Kiss: Barátom, nagyon rosszul állok, nincs egy vasam sőt egy ötletem sincs. honnan szerezzek pénzt.

Nagy: Hála Istennek!

Kiss: Miért hála Istennek?

Nagy: Mert már azt hittem, az az ötleted tamadt, hogy kölcsön kérj tőlem.

UNALMAS ESTÉK.

— Minden estédet a szép özvegnél töltöd, öregem? Miért nem veszed inkább feleségül?

— Ugy? Hát akkor hol töltsem az estéimet? ...

— Időjárás. A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint fokozódó légáramlás, felhősödés, helyenként eső, néhol hó várható. A hőmérséklet egyenletesen esőkön.

— Külföldre utazik a földművelésügyi miniszter. Manulescu-Strunga földművelésügyi miniszter egy hónapi időtartamra külföldre utazik. Ez idő alatt Slavescu pénzügyminiszter fogja helyettesíteni.

A női fej díszje a szére ondolált aj, keresse fel **Árkosi** Femina szalont, Str. Unversitatei 3. Manicur, hajfestés, villany ndolálás legmodernebb céppel garantálva, ugyanótt kozmetika is.

Gyűlést táza a Nemzeti Bank a pénzügyi helyzet megvitatására. Ma reggel a Nemzeti Bank vezető sége ülést tartott, melyen a pénzügyi helyzetet beszélték meg. Valamint azokat a módosításokat, amelyet a Banca Nationala ügyvezetésében szükségesek a jelenlegi pénzügyi helyzet következtében.

Allástulának figyelmébe. Az állami munkaközvetítő hivatal hivatalosan közli, hogy jelenleg az alábbi állások vannak megüresedésben: 1 napraforgóolajmagvak kikészítésére kiképzett szakmunkás Barladba, 2 fodrász vagy fodrásznő Jasiba, 2 sztalos (1 Campenibe, 1 Apahidára), 10 kárpitos Marosvásárhelyre, 1 terrakotta-rakó, 1 mézeskalácsos és 1 kosárfonó Nagyszebenbe, 2 szabó (nagy munkás) Besztercére, 1 borbély Kolozsvár, 5 bőrvágó Bukarestbe. A megüresedett állások felől közelebbi felvilágosítást közvetlenül a hivatalnál lehet kapni.

Delly-Szabó Géza hangversenye. Delly-Szabó Géza, a nagytehetségű kolozsvári komponista csütörtökön, december 13-án este 9 órakor tartja második szerzői estélyét a róm. kath. főgimnázium disztermben. A hangverseny keretében hivatásos zenekar mutatja be a szerző 25 kis zenei miniatürjét. M. Lány Ikonka operáneskő műdalokkal, Kouba Paula hegedűművésznő koncertszámmal, Hedvig Herbert oratórium-énekesnő dalokkal szerepelnek. Ezenkívül eredeti japán hangnemben írt melódiák kerülnek bemutatásra angol kürtön. Bevezetót tart ifj. Delly-Szabó Géza, — vezényelnek ifj. és id. Delly-Szabó Géza.

A kormány gazdasági politikájáról interpellál Mihalache. Mihalache tegnap este visszautazott Topolovenikba a birtokára, előzőleg azonban hosszabb megbeszélést folytatott Madgearuval, a párt parlamenten belüli és kívüli tevékenységével kapcsolatban. Mihalache csütörtökre ismét visszatér Bukarestbe és interpellációt fog előterjeszteni a kormány gazdasági politikájáról.

Eltemették Western Péter. Medgyesről jelentik: Amint a „jó estét!” már jelentette, váratlanul meghalt Western Péter gyáros, aki általános szimpátiának örvendett nemcsak Meggyesen, hanem egész Erdélyben. A dúsgazdag gyárost nagy gvázpompával ma temették el általános részvétel mellett. Az elhunyt földi maradványait, a család kivápságának megfelelően, rövidesen Ausztriába szállítják örök nyugalóhelyére.

Szegényemberek karácsonya. Lapunkban felhívtuk a jóemberek figyelmét három sorsüldözött emberre, akiknek a következő adományok érkeztek: „Tisztviselő 32” jeligére adományozott N. N. 100 lejt, N. N. 40 lejt és özv. Mester Albertné egy kabátot. — A két öregasszony részére ugyan csak özv. Mester Albertné két pár cipőt és 40 lejt küldött be szerkesztőségünkhöz. A „Jóestét!” szerkesztősége, amely a sorsüldözött emberek részére a szíves adományokat ezután is készséggel továbbítja, a maga részéről hálás köszönetét nyilvánítja a jószívű adakozóknak.

Polisfotó, modern fényképezeti műterem. Amatör munkák, esküvői képek, portrék, igazolványok és album felvételek művészi kivitelben, a legolcsóbb áron. Előhívásokat, másolatokat, kidolgozásokat olcsón és jól készíték. Modern műterem. Nincs rossz fényképarc. Minden felvétel sikerül. Gyözödjön meg személyesen. Cluj. Str. I. G. Duca (v. Universitáti) No. 3. **POLISFOTO.**

A Siancu-per mellékhatása. Tegnap számunkban jelentettük, hogy a kolozsvári ítélő tábla jogerősen 3 hónapi elzárásra ítélte a Siancu kapitány által elkövetett gyilkos merénylet feloldozása miatt egy Gonza Gligor nevű egyént. Esetleges tévedése elkerülése végett közöljük, hogy tulajdonképpen Gontea Gligor Albák községbeli előjáró elítéléséről van szó, s nem a nyomdákba fojtán a cikkben szereplő Gonza Gligorról.

TÁVIRAT

Munkatorlódás elkerülése miatt stop, kérjük ügyfeleinket stop, karácsonyi festéseiket, tisztításukat stop, már most be- küldeni sziveskedjenek stop.

Czink.

Minden elogáható áron **kiárúsítjuk** festményeiket! — Képkereknél nagy árkeuvezmény karácsonyig! **„PAX”** C. Uj, Calea Victoria 6.

Az orvos

Gyógyítani: a legszebb tudomány. Ezt mondja Sidney Kingsley amerikai író darabjában: Az orvos-ban. A Szent György kórház vezetője, Hochberg professzor. És ebben a mondatban benne van a darab egész problémája. Az, hogy az orvos számára a kötelesség az első, több mint a saját élete, a szerelme, a boldogsága, minden.

Az amerikai író érdekes és változatos képekben illusztrálja ezt egy nagy amerikai kórház életének keresztmetszetét mutatva be egész az operációig, amely nyílt színen folyik le. Kompozícióban nem hibátlan alkotás, mert képei kissé széttörődeznak, de feltétlenül érdekes, ujszerű és frapáns.

A színrehozatal kemény dió volt, a súlyos rendezési nehézségek miatt. A kolozsvári Magyar Színház a keddi premieren a lehetőség határai között igyekezett minden nehézséget áthidalni, s nem rajta mult, ha ez tökéletesen nem sikerült. De dr. Kádár Imre rendezése mindenestre igen figyelemreméltó teljesítmény volt.

A szereplők közül főleg Tóth Elek hibátlan, Hochberg professzort, Fényes Alic kitünő ápoló nőjét, Orvóssy Géza elsőrangú epizód-alakítását és Kovács György sok elmélyedésre valló orvosfiguráját kell kiemelni. Vas Piri a női főszerepben sok tekintetben megerősített ismert képes ségeiről, de néhol elbalványult az alakítása.

A főszereplők mellett, a kitünő epizód-szereplők egész sorát kell dicsérettel illetni. Tompa Sándor, Vermos Kató, Berengh Béla, Benes Ilona, Hegyi Lili, Balázs Samu, Rajnay Sándor, Czoppán Flóra, Váró Anni, Dancsó György, Jenei János, Csengeri Aladár, Hetényi Stoll és Kudelász mind-szinte vállvetett ambicióval igyekeztek a kitünő együttes összejátékát minél nivósabbá tenni.

Egészében „Az orvos” a Magyar Színház idei szezonjának talán legművészebb produkciója volt és a tapsok érdemellen szóltak a szerzőnek, rendezőnek és színészeknek egyaránt.

(m. gy.)

Gyűlést tartanak Kolozsváron a szövátisták. A nemzeti-parasztpárt szövátista csoportja közelebből Kolozsváron értekezletet tart, amelyen résztvesznek Ghita Pop, Socol Aurel, Pop Jonel és mások.

2 fogásos ebéd 12, 3 fogásos ebéd 15, vacsora 10 Lei! KERÉKES bácsinál, Strada Elisabeta sarkán

Capitol A Pál-uccai fiuk

premier mozgó
Ma különleges
premier! Molnár
Ferenc halhatatlan
mesterműve:

A szív és lélek dicsőséges himnusza. — Rendező: Frank Borzage, aki valóban egy csodálatos és örökbecstű filmet alkotott.

Főszereplők:
Nemecsek: G. Breakston.
Bóka: Jimmy Butler.
Geréb: Jackie Searl.
Ács Feri: Frankie Darro.

Borzalmas tűzkatasztrófa Amerikában

Newyorkból jelentik: Lansing városában egy luxusszállodát, amelyben mintegy 200 vendég tartózkodott, tűz pusztított el. A vendégek között számos politikus volt. Ezek közül mintegy száz eltűnt. A szerencsétlenségnek az eddigi megállapítások szerint, hatvan-hetven halottja és nagyszámú sebesültje van. A katasztrófa közben a vendégek egyrésze a szálloda melletti folyó vizébe ugrott és ott lelte halálát. A tűz keletkezésének okát eddig még nem sikerült kideríteni.

December 20-án hirdetnek ítéletet a feketeszesz panamáiban

(KOLOZSVÁR.) A kolozsvári tábla III-ik szekciója ma folytatta tovább a feketeszeszügy tárgyalását. A mai nap folyamán a hátralevő védőbeszéd hangzott el. Dr. Ancusa, dr. Rosman, dr. Bálint, dr. Saragea és dr. Farkas védőügyvédek védőbeszédekben kihangsúlyozták, hogy az ügyészség és a vizsgálóbíró téves alapon állították a bűnper egyes szereplőit a bíróság elé. Szerintük csak a gyárosok vonhatók felelősségre. Az alkalmazottak nem lehetnek felelősek munkaadójuk tetteiért. A gyári könyvelések és iratok nem nyilvánosak s így a bűnrészséggel vádolt alkalmazottak nem nyerhetik betekintést azokba. A tárgyalás késő déli órákig húzódott el. Hélethozatalra csak december 20-án kerül sor.

Gyilkossággal vádolt csendőrőrmesterek a Tábla előtt

(KOLOZSVÁR.) Megdőbentő ügyet tárgyalt le a mai nap folyamán a kolozsvári tábla II-ik szekciójának Zaharia tanácsa. A vádlott Oprea Mahanu alsóbalászfalvi csendőrőrmester, akit azzal vádolnak, hogy

Brus Gligore parasztgazdát, a kinek négy gyermeke van, úgy elverte az őrszobában, hogy sérelmébe belehalt.

A kolozsvári tábla, mivel államrendet fentartó személyről van szó, elsőfokon tárgyalt le az ügyet. A tárgyaláson alsóbalászfalváról több mint 20 tanu jelent meg, akik

mind súlyosan terhelő bizonyítékokat sorakoztattak fel a brutális csendőrőrmester mint egy teljehatalmu kényur uralkodott a falu felett, állítólag a falu lakosságát többször meg is zsarolta.

Több mint valószínű, hogy a szerencsétlen Brus Gligoretől is pénzt akart kicsikarni, s azért gyanúsította meg azaz, hogy titokban italt árusít. A tárgyalást az ügyész kérésére elhalasztották.

Januárban megkezdik az előzetes katonai kiképzést

(BUKAREST.) (A Rador jelentése.) Január 15-ével megkezdődik az ország összes városában a községben a 18 é 19 éves ifjúság előzetes katonai kiképzése. Condescu tábornok volt hadügy miniszter ebben az ügyben tegnap hosszabb megbeszélést folytatott munkatársával, akik előtt kifejtette, hogy a törvény célja

az, hogy megfelelő erőfeltételekkel biztosítsák az előzetes katonai kiképzést. Pontos az, hogy az előzetes katonai kiképzés alá kerülő ifjúság ismerje meg a katonai fegyelmet, a hazaszeretettel s a trón iránti hűséget és álljon annak védelmére, ha a szükség úgy kívánja.

Súlyosbította a tábla „Jehova Isten tanúi”-nak büntetését

(KOLOZSVÁR.) A kolozsvári tábla II-ik szekciójának Zaharia ötös tanácsa ma tárgyalta le Matin Dechita, Blasa Petru, Trifan Nistor, Panciu Maria, Jurian Gheorghe és Pipel Gheorghe felelőbészési ügyét akik államellenes eszméket és az államrend fel forgatását célzó könyveket terjesztettek. A vádlottak egytől egyig „Jehova Isten tanuinak” mondják magukat s mint ismeretes, ezt a vallásos szektát a törvény üldözi, mert a vallás egyes

tételei a fennálló államrenddel összeütközésbe kerülnek. A törvényesek 1933 május 24-én tárgyalták le az ügyet és a vádlottakat

15-15 napi fegyházra és 500 lej pénzbüntetésre ítélte.

A tábla a mai tárgyalás folyamán szokatlanul súlyos ítélettel sújtotta Jehova Isten tanuit.

3-5 hónapi fegyházbüntetésre ítélte a per minden egyes szereplőit.

Karácsonyi vásár!

El-Ka cipőáruház

Regele Ferdinand No. 16.

Hó-, sport-, gyermek-, női és férficipők eddig még nem létező olcsó árakon. Tekintse meg kirakatainkat!

Százezer lejjel meg akarta vesztegetni feljelentőjét a leleplezett vasuti jegyvesztő

(KOLOZSVÁR.) Tegnap megtudtuk, hogy Antonescu vasuti vezérfelügyelő a Brassó-kolozsvári vasutvonalon nagyarányu vasuti jegyvesztést leplezett le. Ugyanis négy artistanó utazott a Cosmuta szanatórium által kiállított 50 százalékos vasuti jegykedvezményrel. A felülvizsgálás során aztán kiderült, hogy a jegyeket Schwartz kolozsvári hoteltulajdonos Elek Illés nevű sógorával hamisította meg pedig úgy, hogy összeköttetésbe léptek a Cosmuta szanatórium Todea nevű portásával, aki mintegy ezer jegykedvezményre szóló orvosi bizonyítványt szállított részükre. A két hamisítót, illetve Todeat, az inspektor feljelentésére letartóztatta az ügyészség.

A dologban az érdekes, hogy Schwarz és Elek Illés hamarosan szabadlábra került, míg To-

dea továbbra is az ügyészség foglya maradt. Elek Illés ahogyan szabadnak érezte magát, felkereste Antonescu CFR inspektort és

százezer lejt ajánlott fel neki, ha feljelentését visszavonja, jobbanmondva a feljelentésről a kompromittáló iratokat visszaveszi.

Antonescu erre elment Colfescu ügyészhez, az ügyészség engedélyével a nevezett vádiratokból másolatot készíttetett és, hogy még több bizonyíték legyen a vasutijegy-vesztők ellen,

felvette a 100 ezer lej vesztegetési díjat és átadta a lemaszoltatott vádiratot.

A pénzt az ügyészségen letétbe helyezte és a hatóság rendelkezésére Elek Illést tegnap este Coldea és Suciu ügyészségi tisztviselők letartóztatták.

Pénteken folytatják a hírhedt Kun Andor feketeszesz perének tárgyalását

(KOLOZSVÁR.) Kun Andor-féle feketeszesz perben tegnap még Pop Ghita volt államtitkár és Manu Iekész nemzeti pártasztipárti képviselőket hallgatták ki, akik tanuvallomásukban kijelentették, hogy

csak azért ajánlották Kun Andor inspektori kinevezését, mert tudták róla, hogy a feketeszeszesek minden üzelmét jól ismeri. Egyébként sohasem voltak jó véleményűek Kun Andorról.

Ma délelőtt néhány tanuvallomást olvastak fel, majd Teianu volt pénzügyi államtitkár vallomását, aki Kun Andort tulajdonképpen szeszinspektornak kinevezte.

Dr. Rosman, Farkas Simon vádlott védője a tárgyalás elhalasztását kérte, azon a címen, hogy a gerendi revolveres incidensnél Farkas nem volt jelen, amit hat tanu igazolhat. Másrészt pedig azzal az indoklással kérte a tárgyalás elhalasztását, hogy

Farkas Simonnak a tábla előtt is folyik egy feketeszeszügye, s így nem volna megengedhető, hogy két bíróság esetleg ellentétesen ítélezzék.

Colfescu ügyész a pergátló kifogás elvetését kéri, amit a bíróság rövid tanácskozás után el is vett.

Mircea Gheorghescu ügyvéd kéri, hogy Rosenfeld Jenő vádlottra nézve tisztázzák a tényállást.

Ő nem vádlott, hanem informátor tanu, amit az ügyész hozzájárulásával módosítanak is.

A maga részéről ellenzi a tárgyalás elhalasztását, mert Farkas Simon másik feketeszesz ügye a jelenlegi perrel semmiféle összefüggésben nem áll. Néhány meg nem jelent tanu vallomásának felolvasása után a tárgyalás folytatását péntekre halasszák.

— Az Averescu párt december hó 16-i nagygyűlésének programja. Averescu marsal 16-án reggel 9 óra 45-kor érkezik a kolozsvári állomásra, amikor is a fogadási teremben rövid üdvözlés után bemutatkoznak a különböző küldöttségek. Ezután a marsal Ilescu elnökhöz hivatalos teára, majd 10 óra 30-kor megjelenik a kapitól mozgóban a nagygyűlésen, ahol is Ilescu elnök üdvözlö, majd dr. Dánila Vasu, dr. Imbreane, prof. Alexandru Otetelesanu, prof. Anibal Teodorescu, Grigore Carp, Petre Papacostea és esetleg mások szóvalnak, fel majd Averescu marsal tartja meg nagy expozéját az országot érdeklő legfontosabb kérdésekről. Egy óra 30-kor közös ebéd a Corvin étteremben.

CENZURAT